

**Proposed Refinements to the Proposed Amendments
to the Definitions of Terms Used in Statutory Plans**

(Changes as compared with
the previous version considered on 8.3.2024 are highlighted)

(I) Refined Use Term, Definition and Remarks

Use	Definition	Remarks
Public Vehicle Park (excluding container vehicle)	Means a vehicle park (excluding container vehicle) which may be operated by private developers or by the Government and available for the parking use of the general public, usually on payment of a fee on a short-term to medium-term basis. Temporary parking of vehicles not licensed for use on public roads may only be allowed subject to the advice of the Commissioner for Transport on a case-by-case basis, taking any surplus provision into account.	It includes parking spaces for motor-cycles, <i>cycles</i> , cars, light vans, lorries, coaches and small goods vehicles with or without charging facilities provided.
Research, Design and Development Centre	Means any premises used for research, design, prototyping and pilot production of new or modified products or research and development of industrial processes, materials, energy, machinery <i>and</i> digital technology and telecommunication <i>connectivity</i> .	It includes advanced manufacturing, which involves the use of innovative technology to improve products, industrial processes, materials, energy, machinery <i>and</i> digital technology or connectivity . [‘Laboratory, Inspection and Testing Centre’, ‘Laboratory, Research, Design and Development Centre’, and ‘Workshop of High Technology Products’ subsumed under this term]

Use	Definition	Remarks
Laboratory, Inspection and Testing Centre	It means any premises which provides laboratory support or inspection and testing of products / <i>materials</i> .	[Subsumed under 'Research, Design and Development Centre']
Computer /Data Processing Centre	Means any premises for computing or data processing services.	[Subsumed under 'Information Technology and Telecommunications Industries']

(II) Refined Chinese Translation

用途	定義	備註
實驗室、檢查及測試中心 (Laboratory, Inspection and Testing Centre)	指提供實驗室支援或為產品／材料進行檢查測試的處所。	[歸屬「研究所、設計及發展中心」]
採石場 (Quarry)	指設有礦廠採石廠或礦廠採石廠系統以從土地中開採石頭的地方。	根據《工廠及工業經營條例》(第59章)的內容改寫。 包括用作製造混凝土、瀝青和壓碎石頭等的設施。該等設施與由政府統籌或落實的採石場作業有關。